

# Des langues en cadeau

TABLE RONDE  
organisée dans le cadre de la



**Vendredi 21 novembre 14h à 17h**  
Médiathèque Olympes de Gouges  
3 Rue Kuhn, 67000 Strasbourg

## OUVERTURE :

**Nicole DREYER**, adjointe au maire Strasbourg à la Famille et la Petite Enfance

**Mine GÜNBAY**, adjointe au Maire en charge de la démocratie locale et de la participation citoyenne, Droits des femmes et égalité de genre

*Un grand nombre d'enfants accueillis dans les structures d'accueil de la Petite Enfance ne sont pas de langue maternelle française, ils la découvrent en entrant dans nos structures, dans les échanges avec les professionnels et les autres enfants.*

*Dans le monde d'aujourd'hui il est acquis que c'est un atout considérable que d'être en capacité d'utiliser plusieurs langues. Pourtant le plus souvent, cette richesse liée à l'origine des enfants se présente comme une difficulté ou est occultée car elle remet en cause nos représentations, nos habitudes et nos pratiques.*

**Dans ce contexte se posent, aux équipes éducatives, les questions suivantes :**

- Comment communiquer avec les parents qui ne comprennent pas le français pour créer une réelle relation de confiance ?

- Comment prendre en compte les langues familiales des enfants dans les actions pédagogiques, au nom à la fois du respect des droits de l'enfant et d'une bientraitance qui le reconnaît comme héritier d'une langue et d'une culture, et d'une continuité éducative qui recherche la cohérence autour de l'enfant ?

Nous avons réuni pour avancer sur ces questions :

**Christine HÉLOT** et **Andrea YOUNG**, Université de Strasbourg

Une **représentante de parents** concernés par la problématique

**Anna FORGUE** de l'association FA MI LANGUES

**Gillian CANTE**, présidente de la structure parentale bilingue franco-anglaise Giving Tree

ANIMATION : **Marie Nicole RUBIO**, directrice Le Furet



**espe** École supérieure  
du professorat  
et de l'éducation  
Académie de Strasbourg



**INSCRIPTION GRATUITE : [secretariat@lefuret.org](mailto:secretariat@lefuret.org)**

**PUBLIC :** Adultes, professionnels de la petite enfance, parents



*Petite enfance et diversité*

[www.lefuret.org](http://www.lefuret.org)

6 quai de Paris - 67000 Strasbourg - 03 88 21 96 62 - [secretariat@lefuret.org](mailto:secretariat@lefuret.org) - [www.lefuret.org](http://www.lefuret.org)  
Organisme de formation enregistré sous le N°42 67 02787 67 - Préfecture de la Région d'Alsace